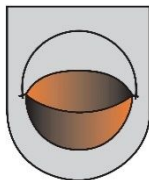


**Marktgemeinde Kaltern  
an der Weinstraße**  
Autonome Provinz Bozen/Südtirol  
Marktplatz 2 - 39052 Kaltern a.d.W. - Italien  
www.kaltern.eu  
info@kaltern.eu



**Comune di Caldaro  
sulla strada del vino**  
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige  
Piazza Principale 2 - 39052 Caldaro s.s.d.v. - Italia  
www.caldaro.eu  
info@caldaro.eu

Tel +39 0471 968811 Fax +39 0471 968896  
Steuernummer - codice fiscale 80006090213 Mwst. Nr. - P. IVA 00556730216  
PEC: kaltern.caldaro@legalmail.it

Prot. Nr./mh

**Verfügung Nr. 15/2026**

Anordnung über die Regelung des Verkehrs

**DER REFERENT FÜR VERKEHRSWESEN**

nimmt Einsicht in den Antrag von:

Happymarkt - Palermostr. 83 - 39100 Bozen

und

VERFÜGT

**Ordinanza n. 15/2026**

Ordinanza per la disciplina della circolazione

**L'ASSESSORE ALLA VIABILITÀ**

prende visione della richiesta di:

e

ORDINA

<b>ein Fahrverbot ausgenommen Anrainer von 05.00 Uhr bis 19.00 Uhr und ein Halte- und Parkverbot mit Zwangsabschleppung von 00.00 Uhr bis 19.00 Uhr ausgenommen für Ermächtigte wegen der Floh-und Antikmärkte</b>	<b>un divieto di transito eccetto confinanti dalle ore 05.00 ore fino alle ore 19.00 ed un divieto di fermata e sosta con rimozione forzata dalle ore 00.00 ore fino alle ore 19.00 eccetto autorizzati a causa dei mercati delle pulci e dell'antiquariato</b>
<i>Betroffene Straße</i>	<i>strada interessata</i>
<b>Bahnhofsplatz</b>	<b>Piazza della Stazione</b>
<i>Betroffener Zeitraum</i>	<i>periodo interessato</i>
<b>Sonntag, 29.03.2026 Dienstag, 02.06.2026 Sonntag, 11.10.2026</b>	<b>domenica, 29/03/2026 martedì, 02/06/2026 domenica, 11/10/2026</b>

und/e

und/e

<i>Betroffene Straße</i>	<i>strada interessata</i>
<b>Andreas-Hofer-Straße, Marktplatz und Goldgasse (bis Vereinshaus)</b>	<b>Via Andreas Hofer, Piazza Principale e via dell'oro(fino alla Casa delle Associazioni)</b>
<i>Betroffener Zeitraum</i>	<i>periodo interessato</i>
<b>Samstag, 25.04.2026 Sonntag, 30.08.2026 Sonntag, 11.10.2026</b>	<b>sabato, 25/04/2026 domenica, 30/08/2026 domenica, 11/10/2026</b>

Die Straßenbeschilderung gemäß Straßenkodex geht zu Lasten der ausführenden Firma.

La segnaletica stradale e norma del Codice della Strada è a carico della ditta esecutrice.

Abschrift dieser Anordnung muss ersichtlich angebracht werden.

Copia della presente ordinanza dev'essere esposta.

Diese Anordnung wird der Bevölkerung durch die Veröffentlichung an der Amtstafel bekannt gegeben.

L'ordinanza verrà resa nota alla popolazione mediante la pubblicazione all'Albo comunale.

Abschrift dieser Anordnung wird umgehend der lokalen Carabinieristation übermittelt.

Copia della presente ordinanza verrà immediatamente trasmessa al locale Comando Carabi-

Alle vom St.V.O. vom 30.04.1992, Nr. 285 vorgesehenen Organe sind damit beauftragt, die Befolgung dieser Verordnung zu überwachen.

Die Übertreter dieser Verordnung unterliegen den Strafen, die von den letzten beiden Absätzen der Art. 7 der St.V.O. vom 30.04.1992, Nr. 285 vorgesehen sind.

Gegen die vorliegende Verfügung kann innerhalb von 60 Tagen ab Zustellungsdatum der Maßnahme Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts eingelegt werden.

Kaltern, am 10. Februar 2026

nieri.

Tutti gli organi di cui all'art. 12 del D.L. 30.04.1992 n. 285 sono incaricati a far rispettare la presenza Ordinanza.

I trasgressori alla presente ordinanza sono passibili delle sanzioni previste dagli ultimi commi dell'art. 7 del D.L. 30.04.1992 n. 285.

Contro il presente provvedimento è ammesso ricorso al T.R.G.A. entro 60 giorni dalla notifica.

Caldaro, il 10 febbraio 2026

Der zuständige Referent – L'Assessore competente

- Lukas Luggin -  
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)